Porównanie tłumaczeń Efezjan 4:5

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | jeden Pan, jedna wiara, jedno zanurzenie; |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | jeden Pan jedna wiara jedno zanurzenie |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | jeden Pan,\* jedna wiara,\*\* jeden chrzest;\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | jeden Pan, jedna wiara, jedno zanurzenie\*; [\* O chrzcie, zob. Dz 1.5\*.] |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | jeden Pan jedna wiara jedno zanurzenie |

1. 1) <x>480 12:29</x>; <x>500 10:16</x>; <x>530 8:6</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>560 4:13</x>; <x>620 4:7</x>; <x>630 1:4</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>470 28:19</x>; <x>510 2:38</x>; <x>520 6:3</x>; <x>530 12:13</x>; <x>550 3:27-28</x> [↑](#footnote-ref-4)